|  |  |
| --- | --- |
|  | Personal Information: |
| Rania S. El Haddad | ■ Name: |
| Palestinian | ■ Nationality: |
| Palestine | ■ Country: |
| Alkmalia St, Gaza Strip, Palestine. | ■ Address: |
| 970 | ■ Postal Code: |
| +97059 9488160 | ■ Mobile: |
| rania.sami1@gmail.com | ■ Email: |
| rania.sami13 | ■ Skype: |

**Resume**

|  |  |
| --- | --- |
| Academic Qualifications:  |  |
| ■ Sep. 2014 – Present: | Higher Diploma in Professional TranslationCommunity Development Institute, Islamic University – Gaza |
| ■ Sep. 2007 – Jun. 2012 :  | BA Degree in English LanguageFactuality of Arts and Humanities, Al-Aqsa University - Gaza |
| ■ Sep. 2006 – Jul 2007: | High School “ Literal Stream” – GazaDala AlMoghrabi - Gaza |
| Work Experiences: |  |
| ■ Nov. 2014 – Present:  | Present Translator, Freelancer – Local Agencies |
| ■ Mar. 2014 - Mar.2015: | Translate, edit, and proofread texts in different fields from English to Arabic and vice versa. |
| ■ July, 2012 – Present: | Teacher of English, and Tutor. |
| ■ Jun. 2012 - Mar. 2014: | Training, teaching English courses to non-native speakers of English. |
| ■ Oct. 2 010 - Jul. 2014: | Tutor Teacher Trainer of English. Courses at The Ambition Educational Center - Gaza |
| ■ Jul. 2 0 10 - Mar. 2 014: | Teaching English Students the English curricula, training High school students |
| Training Courses: |  |
| ■ Nov. - Dec. 2014: | IELTS preparation Course - 32 training hours.Islamic University - Gaza |
| ■ Jun. - Jul. 201 4: | Writing English Press Short Stories - 20 training hoursAl Thoria Press Center - Gaza |
| ■ Jan. - Feb. 2014: | Preparation Course For TOEFL - 32 training hoursAMIDEAST - Gaza |
| ■ Feb. - May, 2010: | Advanced English Conversation Course - 25 training hoursAl-Read Center - Gaza |
| Languages: |  |
|  | Mother tongue: **Arabic****English** Reading - ExcellentWriting - ExcellentSpeaking - ExcellentListening - Excellent |
| Professional and Technical Skills:  |  |
|  | Microsoft: Word - Excel -PowerPoint - Access - Project 2010Foxit Phantom PDF 8.1Adobe Photoshop CS5SDL Trados Studio 2009 SP3Kilgray MemoQ 2013 R2 |
| DTP Tools: |  |
|  | Work Skills: Ability to work within a team.Ability to work efficiently under work pressure.Ability to make positive social relationships.Availability in any time. |
| References: |  |
| ■ References are available upon request. |